

Locuati'a Redactorului

si

Cancelari'a Redactiunii

e in

Strat'a Morariloru Nr. 18.

Scrisorile nefrancate nu se voru primi decat' numai de la corespundintii regulari ai „Federationii“. Articlii tramisi si nepublicati se voru arde.

# FEDERATIONEA

Diurnalu politicu, literaru, comercialu si economicu.

Va esi Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

Pretiuu de Prenumeratiune:  
Pro trei lune . . . 3 fl. v. a.  
Pro sese lune . . . 6 „ „ „  
Pro anulu intregu . . . 12 „ „ „

Pentru Romanii:

pro a. intregu 30 fr. = 30 Lei n.  
„ 6 lune 15 „ = 15 „ „  
„ 3 — 8 „ = 8 „ „

Pentru Insertiuni:

10 cr. de linia, si 30 cr. taos'a timbrale pentru fiecare-care publicatiune separat' in loculu deschisu 20 cr. de linia.  
Unu esemplariu costa 10 cr.

*D'in caus'a serbatoarei catoliciloru nume-  
rulu prossimu alu diuariului nostru va apare numai  
joi'a venitoria.*  
Redactiunea.

Pest'a, 13/1. iuliu, 1870.

Ori-catu de miserabila se fia starea nostra interna; ori-catu de inversiunata se fia nationalitate asuprite in Austro-Ungaria, si ori-catu amu ave d'a face aici a casa pentru eluptarea drepturilor nostre: atentiunea tuturor'a este indreptata la evenimentele externe, la resbelulu d'ntre Francia si Prussia, si la consecutiile ce acestu resbelu va trage dupa sine. Nimene nu pote nega, ca resbelulu d'in cestinne are se decida sortea Europei, cu carea este impreunata si sortea tuturor poporeloru d'in acesta parte a continentului. Lea voru invinge armele prusesci, atunci unitate Germaniei este facuta si acest'a, daca nu va dic'a chiaru legi Europei, va ave de siguru atata autoritate, cata se recere pentru primulu rol in Europa; era daca Francia va esi victorioasa d'in lupta — ce'a ce ni place a crede, — atunci, celu pututu pre unu tempu ore-care va, Francia va ave eventulu seu era-si in politic'a lumii. Marturisim, ca noi nu dorim nece decatu invingerea germanismului, care ar' fi celu mai periculosu veninu nai alesu pentru poporele d'in Austria, si in specie pentru romani.

Ne dore, ca primele succese ale armelor prusesci au adusu in iritatie mare spiritulu publicu in Francia, asie ca ministerulu lui Ollivier caditu vicima furiei generali si, in sediuti'a de la 10 l. c. a Corpului-legislativu alu Francei, contele Palicoa anuncia constitutia noulu ministeru. Parsonete, cari compunutu nouu cabinetu, se pote dice, nu se bucura de unu pre-mare renume si popularitate, ba se afirma, ca nu posiede nece chiaru capacitatea pentru a corespunde situatiunii grele, in carea se afla asta-di Francia; ei sunt adictii si creaturele lui Napoleonu; inse chiaru pentru acesta cauza, in momente atatu de critice, era mai bine, daca se compunea unu cabinetu, alu carui-a patriotismu se fia afara de tota indoiele, ca ci sentiimentele dinastice a le membriloru d'in nouu ministeriu nu voru casciga increderea generale, mai alesu daca se voru adeverifiseirile — asta-di pote esagerate — ca republicanii si orleanistii voiescu a se folosi de situatiunea incurcata. Cu tote aceste-a destinele Francei sunt depuse acuma in manele acestoru barbati; pana candu? nu se pote prevedé. Se dice, ca Palicoa este unu soldatu escelentu si ca nouu cabinetu insemna resolutiunea lui Napoleonu, d'a port'a resbelulu pana la extremitate. Ori-cum, noi credemu, ca Francia nu este inca atatu de degenerata, precum bucina unii prusso-fili, ca se nu se scia intrun' in faci'a inamicului; credemu in patriotismulu francesu mai pre susu de tote, si credemu, ca tote scirele relative la revolutiuni, lupte passionate interne, rescote in contra trupeloru imperatesci, etc., sunt numai scorniture cu scopu de a discredit'a Francia in ochii Europei. Insu si Napoleonu are multe mediu-loce pentru a escita, in casulu ultimei necessitati, patriotismulu francesu; elu pote intruna di se proclame chiaru si republic'a, daca sar' convinge, ca altmintrea elu este perditu si ca opiniunea publica a Francei nu mai voiescu a se supune vointiei unii Napoleonu III., seu creatureloru sale; credemu, afara de acest'a, ca Napoleonu este unu omu luminatu, este francesu si iubesc Francea; credemu, ca nu va pretiu' interesele sale dinastice intr'atata ca se fia capabilu a versa sangele cetataniloru francesi numai d'in caus'a ca acesti'a aru dor' republic'a si aru ave convingerea, ca Francia' nu pote se fia tare decatu prin republica. Seu, daca Napoleonu nu va voi' in momintele critice a respect'a vointia natiunei franceze, atunci caderea lui trebuie se urmeze nesmintitu, si atunci natiunea franceza va fi destulu de tare pentru a da pieptu cu una Prussia ingamfata, ciociesca si ametita dora de cate-va succese neinsemnate.

Este inse de mare importantia se scimu, ca

ore celelalte poteri europene observ' voru una neutralitate stricta, ori-cum sar' termin'a resbelulu? In acesta privintia domnece cea mai adunca lenisce pana acum. Unu telegramm annunciase, ce e dreptu, indata dupa ceptele delu Weissenburg si Worth, ca Metternich, ambasaduru Austriei in Parisu, ar' fi telegrafatu la Vienna, in numele imperatesci francesiloru, ca Austria inca se pasiesca in actiune langa Francia, la ce Beust ar' fi respunsu, ca Austria este silita a observa neutralitate si ca, prin unmare, nu pote da ajutoriu lui Napoleonu; inse „La France“, organulu imperatesci Eugeni'a, demint' cu indignatiune acesta scire scornita. De aci se pote deduce, ca Napoleonu nu si-a schimbatu in'a convictiunea, ca Austria este „unu cadavru si ca n'are trebuintia de aliantia ei.“ Cu tote aceste, Austria inarmeza d'in tote poteriile; preste cate-va zile armata ei va fi pusa pre pitioru de resbelu si, precum anuncia „Tageblatt“, arce ducele Albrecht va fi numitu in scurtu generalissim. Austria prevede dora periclu de unde va, seu ca voiescu a lu preveni de timpuriu. Evenimentele ulterioari voru areta, daca resbelulu d'ntre Francia si Prussia va trage in lupta pre Russia si pre Austria. Ce'a ce se pote constata de una cam data este, ca tote statele se pregatescu cu intefire, incependu de la Angli'a pana la Turcia decrepita.

Ore Romania'a cum socote a intempina unu periclu nepreveditu, ce i-ar' veni d'in partea Russiei seu Austriei? Bine ca ea sia sub tutela poteriiloru garanti, dar' n'ar' trebui se uite ca, daca aceste poteri voru fi tote in lupta un'a cu alta seu se voru grupa in aliantie, atunci existinta Romaniei ar' deveni problematica, daca incurcaturele si confusiunile generali o-aru afla nepregatita. Romania n'are dara d'a perde nece unu minutu. Armare dara si era-si armare! si intrunierea tuturoru partiteloru!!

## De pre campulu resbelului.

Dupa luptele repentine de la 6. augustu, cari au avutu de urmare retragerea armatei franceze la cetatea Metz, a int'revenitu linisce pre campulu resbelului, asie in catu firulu electricu nu ni-a mai relatatu despre alte lupte ulterioare. Invingatori precum si cei invinsi au trebuintia de acesta pauza; ca ci cei d'ntain, de si nu sunt sguviti, trebuie se se inguiescu de intregirea armatei loru, de ora ce mai multe regimente de ale loru fure, asie dicundu, mai cu totulu nimicite la Weissenburg si Worth, asie incatu numai singuri bavaresii au perditu la Weissenburg 3400 morti si raniti. Se intielege ca perderile francesiloru inca sunt insemnate, cu tote aceste inse partea cea mai mare a armatei loru este intacta si accepta cu entusiasmu pre inamicu sub murii cetatii Metz, unde voiescu se cascige respectu armelor franceze.

Premitiendu aceste, se facemu una scurta dare de sema despre importante lupte de la Weissenburg si Worth, in cari au remasu invingatorie armele prusiane, comandate de principele de corona. Lasamu se urmeze scirile venite d'in fontanele prusesci, cari ni presinta urmatoriulu raportu despre aceste doue lupte:

Tote trupele de la Renulu superioru fure alarmate in demaneti'a de 3. augustu; s'au recuiritu una multime de cara si tierani pentru ca, la casu de lipsa, in noptea spre diu'a urmatoria, se se pcta face sianturi in siesulu Renului. Pionerii d'in Rastatt facura in noptea acest'a una punte volanta, si unu despartimentu de militari trecu Renulu pre la Steinmauern, pentru a explora, catu de multe trupe tienu ocupatu tienutulu. Bavaresii au perditu cu ocaziunea acest'a unu oficeriu si duoi fetiori, era unu soldatu fit ranitu si adusu la Rastatt.

Dupa ce s'a sciutu estu modu, in ce directiune se afla trupele franceze, armata a trei a germana a inceputu ataculu in Pfalz. Avangarda armatei o forma divisiunea bavaresa sub c. Bothermer, dupa acest'a a urmatu corpulu prusescu alu

cincele-a si alu unu-spre-diecele-a, era divisiunea badensiloru d'in aripa stanga a ocupatu Lauterburg-ulu si Hagenbach-ulu, innainandu totu mai tare spre Remu fara nece una resistintia. Pre cam se scie, liniile asie numite veissenburgiane existu degia d'in timpuri antice, si formeza in detretulu Lauter-ului sianturi si intarite firme, cari dau Weissenburg-ului, asie dicundu, importantia unui locu bine intaritu. Afara de acest'a, in partea franceza se radica inca dealulu numitu Geissberg, care era ocupatu cu tunuri. Divisiunea lui Douai, carea facea parte intregitoria d'in armata lui Mac-Mahon, s'a retrasu de la Strassburg si a luat' pusetiune la dealulu acestu-a formandu asie dicundu fruntea si avangarda armatei franceze, indreptate contra Pfalz-ului.

Demaneti'a la 4 ore, bavaresii trecura, cu una bravura estra-ordinaria, riulu Lauter si intariturele, sparsera puntea de preste Lauter, prin ce au taiatu 300 francesi de catra armata, si au intratu cu asaltu in Weissenburg. Inse aice dedera de una resistintia forte puternica; se arunca de pre acoperisic cu tegule si pietre a supra loru, si preste putienu nu potara se innainteze mai de parte. Atunci intr'a in cetate alu cincele-a corpulu prusescu, si numai decatu se incep'u una lupta terribile si una canonada puternica, carea mai alesu catra 9 ore grassa mai infioratoriu. Francezii tramiteau fortificatiuni preste fortificatiuni, si lupta s'a susceptu cu potere reinita, pre candu bavaresii, cari au fostu prinsu degia la inceputu 300 francesi, s'au retrasu inderetru, pentru a se recrea. Putienu dupa ace'a soi' si alu unu-spre-diecele-a corpulu prusescu, comandatu de principele de corona, carele, sub foculu terribilu alu tunurilor si pusciloru, incep'u a suf cu asaltu dealulu, unde se afla aripa drepta a divisiunei franceze.

Bombardarea a fostu forte sangerosa si a constatu multi fetiori; inse ea a causatu si intre francesi una confusiune remarcabila, si divisiunea s'a retrasu in cea mai mare disordine, lasandu in man'a nemtiloru corturile unui regimentu de usari si celu putienu 800 prisioneri. Intre acesti d'in urma se afla multi turcos si znavi. Scirile prusesci spunu, ca divisiunea Douai a constatu d'in 16—18.000 fetiori, si ca acesti-a n'au fostu de una-data in focu, ci numai pre rondu, asie incatu numai 6 mii francesi au inceputu lupt'a, catra cari apoi s'au mai adausu 10—12.000 fetiori. In urm'a aceste lupte, generalii francesi au tienutu consiliu de resbelu, in care s'a ordinaru retragerea armatei la Metz.

Dinar. „Karlsruher Zeitung“ publica urmatoriele corespundintie despre luptele d'in Elsass: Sulz, 6. aug., la media-di. De asta-di demaneti'a se aude, in directiunea catra Worth, unu sunetu terribilu de tunuri. Cartirulu principalu alu trupelor badense a fostu asta nopte in Aschbach, 1 1/2 ora departe de aici, in directiunea catra Lauterburg; asta-di se transpune la Hohweller, una diumetate de ora de aici, in directiune sudostica. Cartirulu principalu alu principelui de corona e aici; marele principe de Baden, precum si arce ducele de Coburg sunt degia aice. Spiretulu si conduit'a trupelor sunt mai pre susu de tota laud'a.

Una alta corespundintie a nunitului diariu spune, ca lupt'a de la Worth a fostu terribila. Se vorbesce de 10.000 morti si raniti. Mac-Mahon se retrage intre munti. Numerulu prisioniloru e forte mare, intre cari se afla multi oficeri. Spahii au suferitu perdi infricosiate. Inse si prussii, fiindu de trei-ori batuti inderetru, au avutu perdi imense.

Aceste sunt scirile venite pana acum'a despre luptele de la Weissenburg si Worth, si precum se vede, armele franceze de una parte, bravura si resistintia militariloru francesi de alta parte, au sciutu se puna in umire pre inamicu, ca ci, conformu telegramelor mai recinti, miculu corpulu de armata alu marezialulu Mac Mahon a respinsu de trei ori poterea colosala a inamicului, si numai dupa-ce fit acoperitu de immensa potere contraria, se vediu

constrinsu a se retrage. Pre cum amu mai mentiu-  
nato si cu alta ocaziune, prusii au platitu forte  
scumpu invingerile lor de pana acum'a, ce'a ce  
se vede si de acolo, ca dupa nece una invingere  
nu au cutezatu a persecuta nece chiaru corporile  
franceze batute. Noi suntemu pre aplecati a crede,  
ca invingerile de pana acum'a ale prussiloru, im-  
preunate cu atate-a si atate-a sacrificie, voru duce  
armat'a lor la perire totale; ca-ci trebe se luamu  
in consideratiune, cum ca prusii au reportatu ace-  
ste invingeri cu sute de mii fetiori, pre candu  
d'intre francesi n'au fostu in focu mai multi de  
45—50.000 fetiori, si, prin urmare, armat'a fran-  
cesa se afla, asié dicundu, intacta in fortificatiunile  
de la Metz. Impregiurarea acest'a este unu avan-  
tagiu forte mare pentru francesi, si una lupta fa-  
vorigia armelor franceze pote nimici intrega po-  
terea armata a prussiloru.

Dupa-ce impartesiramu on. nostri cetitori sci-  
rile de totu impartiale venite d'in fute prusesu.  
se vedemu ce ni spunu si scirile franceze. „*Journal*  
*Officiel*“ publica, in editiunea s'a de la 7. aug.  
depiesie tramise imperatesei Eugeni'a de pre cam-  
pulu resbelului, si a nume, una depesia datata  
d'in Metz, la 12<sup>1/2</sup> ore noptea, spune: „Maresialulu  
Mac-Mahon a perdutu una lupta; Frossard e con-  
strinsu de o cam data se se retraga; acesta re-  
tragere se executa in ordine buna; tote se potu  
repara. Subsemnatu: Napoleonu.“ Una alta depesie  
d'in Metz, cu datulu 7. aug., 3<sup>1/2</sup> ore demane-  
ti'a, contine: „Fiindu intrerupta comunicatiunea  
mea cu maresialulu Mac-Mahon, pana ieri n'an-  
avutu nece una scire despre elu. Generalulu Del-  
laigle e acelu-a, care mi-a spus, ca maresialulu  
Mac-Mahon a perdutu una lupta contr'a unei po-  
teri insemnate, si ca s'a retrasu in ordine buna.  
De alta parte, cam catra una ora d. m. s'a ince-  
putu una lupta langa Saar. Acest'a nu pare a fi  
forte feriosa, candu apoi masele inimice au ince-  
putu se creasca totu mai tare, inse fara d'a poté  
constringe corpulu alu doile-a ca se se retraga.  
Abiè intre 6 si 7 ore sér'a masele inimice deve-  
nira totu mai compacte, si corpulu alu doile-a  
d'impreuna cu regimentele, cari lu ajutara, se re-  
trase inderetru pre dealuri. Noptea a fostu lina-  
cita. Me ducu in centrulu pusetiunei. Subsemnatu:  
Napoleonu.“ Alte depesie, totu d'in Metz, spunu,  
ca corpulu de armata alu generalulu Frossard s'a  
luptatu, in 6. aug. la 2 ore d. m., contr'a unei  
armate intregé a inimicului si, dupa-ce s'a sustie-  
nutu in pusetiunile sale pana la 6 ore, a ince-  
putu se se retraga in ordine buna. Trupele ardu  
de pof't'a d'a se bate. Una depesia, cu datulu Metz,

7. aug., 5 ore 20 minute demane'ti'a, spune, ca, in  
lupt'a de la 6. aug. prusii au impuscatu a supr'a  
ambulantiei d'in Forbach, punendu cetatea in fla-  
cãre. Alte sciri spunu, ca spiritulu trupeloru e es-  
celintu si ca retragerea se intempla in cea mai  
buna ordine.

Aceste sciri sunt destulu de apte pentru ca  
se ne intaresca in convingerile espuse mai susu;  
ma ele ne indreptatescu chiaru si la presupune-  
rea, ca luptele de pana acum'a sunt numai prelu-  
diulu unei-a d'intre cele mai terribile si sangerose  
lupte. Vomu vedé, daca ingamfarea prusesca se va  
mai legana in glori'a invingeriloru nemtiesci, séu  
va cadé sfarémata pentru totu-de-un'a la pricio-  
rele gloriosulu luptatoriu d'in Afric'a, Americ'a si  
Crime'a?

#### List'a sectiuniloru camerei reprezentantiloru Ungariei.

Sectiunea I: Emer. László, Basiliu Iurca,  
Nicol. Fehér, Vinc. Latinovic, Gustavu Lang, Paulu  
Szontágh (d'in Cíanadu), Ios. Szabó, Car. Zeyk, Ios. Vi-  
tolay, c. Stef. Rédey, Colom. Hertelendy, Bern. Sziatányi,  
Georg. Elekes, Bert. Hevesy, Paulu Nyáry, Ladis. Róth,  
Ionu Kiss, Eug. Beniczky, Paulu Szontágh (d'in Iaurinu),  
c. Ferd. Zichy, Col. Baresay, Ladis. Makray, b. Bel'a  
Splényi, Sig. Olgyay, Eug. Szeniczey, Georg. Högyézi,  
c. A. Forgács, I. Bánó, Aureliu Maniu, Car. Nagy,  
Ales. Buday, Ios. Berke, Iacobu Rannicher, Stef. Paul-  
ovics, c. Ales. Buttler, Franc. Rimanóczy, Mauritiu Jókai,  
Stef. Ányos, Ionu Kun, Georg. Stratimirovics, And. Gaál,  
Alb. Benedikty, c. Paulu Eszterházy, Fried. Wagner,  
Paulu Molnár, Ales. Parcsetics, Vilhelmu Hatz si Eduardu  
Keresztury.

Sectiunea II. Iul. Andrassy, Moise Berde, Stef.  
Beliczey, Ernestu Mukics, Stef. Huszár, Aug. Klobusicky,  
Iul. Bömches, Ales. Csiky, principele Paulu Eszterházy,  
Ios. Zeyk, Aronu Szilády, Rudolfu Latinák, Franciscu  
Berecz, c. Eug. Zichy, Ionu Kuba, Vincentiu Bog anu, c.  
Bel'a Degenfeld, Car. Fabriczius Ios. Prónay, Ales. Bo-  
gyó, Antoniu Mocioni, Ioanu Várady, Dionisiu Lázár, Car.  
Varga, Franc. Hazmann, Ios. Benkő, Toma Siskovics,  
Nic. Tassy, Sig. Bohus, Mih. Horváth, Ionu Ciotta, c. Ed.  
Károlyi, Car. Pétery, Stef. Gorove, Balt. Halász, Franc.  
Bay, Paulu Moricz, Ales. Török (d'in Siopronu), Car.  
Fluger, Eug. Szentpályi, Lazaru Ionescu, b. Dionis. Med-  
nyánszky, Ioanu Ublárich, Col. Juszt, Lud. Ieszenszky,  
c. Ladisl. Pejacsevics, Maccim. Maller si Ioanu Czóbr.

Sectiunea III: Alesandru Mocioni, Ladis.  
Tieza, Sig. Ivánka, Antoniu Csongery, Franc. Domahidy,  
Eug. Kubinyi, Stef. Kazinczi, Ales. Janicsáry, Ios. Szom-  
jas, Iul. Schwarcz, Paulu Térey, Demetriu Ionescu,  
Grigoriu Patrúány, Ales. Nehrebekzy, Ales. Almássy,

Arpadu Kendeffi, Alb. Szunyogh, Balintu Császár, Em.  
Huszár, Col. Széll, Fridericu Grätzer, c. Ales. Bethlen,  
Teod. Salamon, b. Ioanu Bánffi, Paulu Ordódy, Clemente  
Betegh, Acatiu Baresai, E. Jhász, Franciscu Deák, Dio-  
nisiu Grommon, Ern. Hollán, Ladis. Bezerédy, Fran. Ku-  
hinka, Vilhelmu Pászt, Colom. Ghyczy, Bela Wodjaner,  
Georg. Ivácskovic, Petru Gaál, Frid. Eördögh, Iul. Be-  
nedek, Carolu Kerkápoli, Ionu Krajcsik, Vinc. Brogyáni,  
Em. Frater, Em. Suhaj, Stef. Jancsó, Ignatiu Simich si  
Stef. Hervois.

Sectiunea IV: Conte Iuliu Andrassy, T. Drot-  
leff, I. Pasztély, Lad. Szögényi, M. Úrményi, A. Kaldó-  
vics, Georgiu Mocioni, Em. Ivánka, Vincen-  
tiu Babesi, Iul. Kautz, G. Henter, br. Gab. Kemény,  
Emericu B. Stanescu, M. Daniel, K. Radó, E. Kállay, I. Döry, D. Szakácsy, Al. Ormos, A.  
Fazekas, And. Halmossy, C. Antalffy, br. Sigism. Perényi,  
Lad. Csörghe, c. Teod. Csáky, D. Török, G. Szüllö, Aug.  
Lindtner, Eug. Szirmay, Lad. Kovách, Lad. Papp, A.  
Petrovay, I. Molnár, G. Várady, I. Feszt. E. Zsedényi,  
B. Luksics, C. Bobory, Mauritiu Wahrmann, Ged. Ta-  
nárky, Vilhelmu Melasz, P. Dániel, Balt. Horváth Ern.  
Urbanovszky, Lad. Vukotinovits, Sim. Filipovics, H.  
Anker, c. Ferd. Pejacsevics.

(Va urmá.)

Biblioteca, cari sunt atatu de pucine la noi  
romanii, sunt cele mai bune mediu-locé pentru  
latirea culturii, generalizarea sciintiei si a lumi-  
nei. Se nu ne astupamu urechile la rogari atatu  
de nobile, precum este urmatori'a:

#### Carta Onoratu publicu romanu.

„Cine nu progresa, regreseza“  
massima constatata.

Progresulu in toti rami vietii sociali, vedemu cu  
ochii cum trece pre tereulu minuniloru; a percursi de  
multisoru celea nove mari si nove tiere. Admirablu e  
spiritulu si geniulu individiloru, cari i pregatescu alea.  
Glori'a nu e a lor, ci a natiunei, d'in sinulu care'a re-  
saru. Fericita e dar' natiunea, carea se glorifica prin pro-  
ductele geniali ale filoru ei. Ea nu pieré, ca-ci svorele  
si medele, cari prognostica progresulu, le scie de mi-  
nune apropiat! Ea e viua d'in cauza, ca ideele cari con-  
ditiunea progresulu, cereula in toti membrii. Ea e bu-  
sola, d'in cauza ca asociatiunea ideelor delatura eroea.  
Acesta eroe se intrude apoi altei natiuni carea, d'in ne-  
fericire, jace inca adormita pre sofa regresului. si vai ei.  
perirea se apropia.

Progresulu dara e conditiunea fundamentala a esis-  
tentei omenesci. Cine se remana indiferente de acestu  
foenariu? Cine se mai ratecesca in labirintulu ignoran-

se voru insarcina cu responsurile, cari inca voru trebui  
cetite in siedintie.

Alti starniescu pentru continuarea desbaterei. Se  
admite continuarea — si in tota siedintia nu s'a facutu  
alta decatu s'a discutat duplicatiunea.

Siedintia XXIV., 30. Aug. 1869.

Papiu cetesce discursulu séu de receptiune despre  
G. Sineai.

Siedintia XXV., 31. Augustu, 1869.

Baritiu cetesce responsulu la acelu discursu.

Siedintia XXVI., 1. augustu 1869.

D. Cipariu, prin scrisori'a sa d'in 2. sept. n.  
anuncia, ca a primitu 35% napoleoni ce i sau trimesu  
mai in urma pentru spese de tipariu; — trimete cate-va  
esemplarie d'in prim'a diumetate a Gramaticii (12. cole  
tiparite). La intrebarea, daca se trimeta aici tote 1000 de  
esemplarie, in cate se tiparescu Gramatic'a, se insarcineza  
delegatiunea d'a intru in corespundintia cu Dlu Cipariu  
pentru numerulu esemplarielor ce sunt de a se trimeta  
Societatii, si va fixa pretulu unui esemplariu pentru sco-  
tarea speselor societatii.

Secretariulu ad-hoc presinta statulu de  
presintia pentru diurne.

Sbiera, voindu a merge, cere a i-se regula spe-  
sele de caletoria. D'in acestu incidentu, se adopta opina-  
nea de a se stabili unu massimu si minimu de spese de  
caletoria, avendu in vedere locuintiele cele mai de-  
partate si cele mai apropiate de Bucureci ale mem-  
briloru Societatii, si avendu in vedere facilitatea seu greu-  
tatea comunicatiunei; si apoi, intre acestu massimu si mi-  
nimu, se se reguleze spesele de caletoria, precum locuin-  
tiele membriloru voru fi mai multu séu mai pucinu de-  
partate. Locuintia mai departata: Pest'a 40 galb.; locui-  
ntia mai aproape: Iasi 15 galb.; Blasiu 25 galb.; Bra-  
siovu 15 galb.

Se cetesce o chartia a dlui Eliade, prin carea  
cere a contracta d'in fondulu Societatii unu imprumutu de

## FOISIORIA.

Societatea academica romana

Sesiunea anului 1869.\*)

Procesu verbalu.

Siedintia XXI., 27. Augustu 1869.

Domnii vorbitori potu se-si insemne cuvintele séu  
argumentele ce voiescu a fi trecute in procesulu verbalu.

Se iea in desbatere pre articole proiectulu pentru unu  
modu de scriere provisoriu.

Papiu crede ca, pana la definitiv'a stabilire a  
ortografiei care abié se va poté face in 2—3 sesiuni, ar'  
fi celu mai bunu espedientu a primi unulu d'in acele  
moduri de scriere care este mai generalmente primitu, si  
care se aiba celu pucinu meritulu consecutiei, si cu acestu-  
a se ne servimu intru publicarea analeloru si altoru  
acte ale societatii, pana candu vomu adjuge la o ortogra-  
fia definitiva a Academiei. Astfelu amu caseigatu tempu  
pentru alte lucrari ale societatii, si amu poté continua  
si discutiunea ortografiei inceputa la an. 1867.

La ordinea dilei desbaterea, daca se admitu cedilele  
la d, t, s.

Cei cari vorbescu pentru, aducu numai argumentulu  
oportunitatii.

Contr'a sunt argumentele derivatiunei, etimologi'a,  
ratiunea limbei. Laurianu a vorbitu pentru cedere —  
dar' a votatu contr'a, asemene si Sionu. Babesi  
si Sbiera au vorbitu si votatu pentru cedere; nece  
unulu, afara de acesti doi, n'a votatu pentru cedere.

Siedintia XXII., 28. aug. 1869

La intrebarea Dlu Baritiu, daca s'a intrebatu C o-  
galniceanu candu are de gindu a si tiené discursu  
de receptiune, — s'a decisu ca delegatiunea se invite  
pre C o galniceanu la siedintia viitoria, spre a se  
poté luá conclusiune despre tienerea siedintieloru publice.

Se continua desbaterea modululu provisoriu de  
scriere.

\*) Vedi Nr. 66, 69 si 74 ai „Fed.“

Mai multu s'a discutat cestiunea duplicatiunei con-  
sonanteloru.

Cei cari aperau duplicatiunea diceau: duplicatiunea  
la cele mai multe cuvinte nu este fara ore-care-va ratiu-  
ne. A nu admite duplicatiunea ar' insemna a desfigura  
cuvintele, a prejudeca sciintiei, a produce o confusiune de  
idee, a face enigme. Duplicatiunea nu ingreuna cetirea;  
ea pote fi incomodatate pentru scriitoriu; dar' de la scri-  
toriu se cere mai multa cugetare, mai multa judecare, si  
se cere a serie bine, ca cetitorulu, care nu cugeta, nu  
judeca asié multu, se lu pota intielege si mai inte si mai  
usioru. Dicu mai departe, ca fara duplicatiune nu potemu  
ave destule regule in etimologismu; o cere interesulu sci-  
intiei, etimologi'a, analis'a, desinentiele, derivatiunea, flo-  
logi'a, clasicitatea, originalitatea, etc. Se intielege, dicu, ca  
duplicatiunea trebe intrebuintata totdeun'a cu discretiune,  
dandu-ne mai autéiu ratiunea duplicatiunei.

Contrarii duplicatiunei diceau: ar' poté fi trei specie  
de duplicatiuni: a) la inceputulu cuvintoru prin compo-  
sitiune; b) la midi-loculu cuvinteloru, si c) duplicatiuni  
sporadice. Nici-un'a inse d'in aceste duplicatiuni n'au rati-  
one de a fi in limba romana. Singuru despre duplica-  
tiunea prin compositiune s'ar poté dice ca ar' fi admisibi-  
le, fiindu ca o poti explicá, dar' si acest'a are dificultati,  
pentru ca nu se pote fiesá o certa regula pentru ea. Ca  
in limba latina séu in limbele neolatine sunt duplicatiuni,  
nu este unu argumentu pentru a le admite si in limba  
romana, asié precum se afla acolo; ci trebe se ne regu-  
leze totdeun'a natura si geniulu limbei nostre, care sin-  
gura ne pote pazi de confusiuni séu enigme in sciintia, si  
care nu ne va lasá a desfigura corpulu cuvinteloru de  
cate-ori ne vomu adoperá a le dá adeverat'a forma ro-  
mana. Clasicitatea nu sta in duplicatiune, ci in idee-si in  
formele proprie ale limbei.

Siedintia XXIII. 29. aug. 1869.

Sbiera anuncia ca unele im pregurarari lu silescu  
a merge a casa.

Secretariulu ad-hoc dice, ca ar' fi bine ca dnii Pa-  
piu si Sionu se-si cetesca discurselu in siedintia pri-  
vata de asta-di, pentru ca se se pota prepara domnii cari



teji si se admire in tacere, fara judecata, faptele gigantice ale semenilor sei? Progresul se ne fia devisa, deci elu e sciintia, cultura, civilizatiunea la buna stare.

Inse inamiculu mortalu alu progresului, fia-mi perisur a-lu contrabalansá: 1) cu vointia, 2) cu materia. Labele sunt in strinsa legatura si conditiunea progresulu.

Atatu vointia spre progresu catu si acuirea materiei, le promoveza scol'a.

Dorere inse, noe invetiatoriloru de asta di, vitregiunea secularia ne a rezervatu numai pre cea de anulu, adeca vointia, pentrucu materia de multe ori ni lipsece.

Inse existe inca si una alta materia pentru realizarea vointiei in progresulu culturai, intielegu materia asié camita „literaria“. Ea nu pote lipsi nece unui individuu, corporatiunii, ori natiunii. Deca lipsece, vointia e strabata, progresulu dispare.

Intre mediele instructiunei, mi se vede dara in prim'a linea literatur'a carea, reprezentata prin mai multe volume — opuri, — constituie bibliotec'a. Numai una bibliotec'a bine arangiata subministra vointiei de a progresá materia suficiente. Importanti'a sa este reala si indispensabila, si este unu mediu escelente pentru a desoltá facultátile intelectuali.

Dupa atari generalitati, voiu a trece in particulariu la scol'a capitala romana d'in Orlatu, cu scopulu sinceru de a i procurá, daca e posibilu, unu substratu materialu literariu. E cunoscutu, ca scol'a asta se bucura de istoria sa speciala. Pana la disolverea granitiei, a figuratu ca dictatoriunea in afacerile scolastice ale intregului Regmt. Irom. Atunci, i stá la dispositiune poterea cea mai inalta: cuventulu in minutu se prefaca trupuu. Inse vitregiunea trecutulu si-a jocat si aci rol'a. In tempu mai liberu se usamu de tote poterile si calele posibilu, ca se dámu absa posteritati a se scusa totu asemenea.

Deci, pentru a suplini una lacuna mare, scoala Capitala d'in Orlatu, prin vocea subscrizului, reclama infiintarea unei bibliotec'e scolastice, alu careia temelii s'a pus cu inceputulu an. curente.

Apelezu la sentiulu de generositate alu tuturor autoriloru si barbatiloru romani, a darni seu d'in producule literarie proprie, ori d'in opurile intrecutorie, cari apartieniu sferoi si terenulu instructivu natiunale.

Acestu resunatu, speru, ca va se fia bine venitulu publicu, cu descliniure acelei parti, carea ne cunosece mai aproape situatiunea.

Infiintarea unei bibliotec'e la scol'a capitala d'in Orlatu va ave influentia binefacatoriua nu numai prin venirea radielor de lumina si cultura natiunala preste colulu invetiatoriloru si eleviloru, ci si preste poporulu semi-initiatu in carte, si dora va desradecina d'in capritiele

lui si ultim'a spresiune favorabila inca sistemulu antinationalu; se voru redesepta una data pentru totu-de-un'a fiii lui Marte si se voru convinge, ca fericirea loruu, a prunciloru si a natiunei intregu stá in nesu indivisibilu cu cultur'a natiunala.

Prim'a amore catra neinsemnat'a nostra bibliotec'a scol., o manifestá de curendu celebrulu nostru barbatu G. B a r i t i u, carele din generositate si liberalitate con-sangeniloru transcarpatini ne immultí tec'a cu 28 esemplarie gratuite, de cuprinsu didacticu.

Primesca ambele parti binevoitorie adunca nostra recunosciinta.

Ofertele generose sunt a se adresa „Directiunei scolastice in Orlatu.“

Oriatu, 1 Augustu 1870.

I. P a p i u, m. p.

Din luncele Aradului, 4. aug. 1870.

De Redactoru!

Geniulu fericitulu G e o r g i u P o p a, fostu comite supremu in acestu comitatu, ne avendu odichna deplina in momentul seu, acoperitu cu cunune de lauri, ni sioptesce mereu: Am cugetatu ca nu me insielu in faptele mele; am cugetatu ca toti omenii au consciintia nepatata ca mine; am cugetatu ca si dupa morte voiu traí in animale acelor'a pre cari i-am aplecatu la peptulu maicei mele: inse natiunea, mam'a mea dulce, me invinovatesce, ca am lipitu pre peptulu ei numai nisece lipitori, cari sciu a i suge sangele, era a-o protege nu, si nisece sierpi cari lasa ca, prin gur'a loruu, veninulu strainulu se strabata in simulu innocentu alu natiunei.

Intr'adeveru, aici pre la noi existe una lipitoare, unu sierpe, care dicea fericitulu P o p a: Voiu fi romanu bunu pana la morte, voiu sa crificá tote pentru natiune, si asta-di este rusino a se numi romanu si a scrie romanesc; cei mai buni amici ai lui sunt magiarii, cu cari si imparte totu venituluu in done, numai se fia „jó h a z a f i“ si „d e r é k e m b e r.“ Acestu notariu nefericitu se afla in luncele nostre si e celu mai servilu instrumentu alu magiariloru d'in ceruu; pentru dinsi ar' sarí si in focu. In comunitatea respectiva e adoptata limb'a romana de limba oficiala, cu tote aceste, elu nu are nece una litera romanesca in cancelaria sa; nu sciu, ce ar' fi caus'a, ca-ci nu pote se scia mai bine unguresce decatu romanesc, ca-ci n'a studiatu in gimnasiu unguresce ci la . . . .; candu vorbesce unguresce, vorbesce totu gavgavindu, macaru ca nu are nece unu defectu la limba; inse de dragulu si pentru voi'a ungariloru si-ar' taiá si

\*) Celea-lalte diuarie romane sunt rogate de reproducerea si recomandarea acestei dorintie.

P a p i u, fara a intrá in fondu, dice, ca cestiunea e ortu grava, si ar' fi bine a se chama la siedintia toti membrii Societáti, cati se afla in Bucuresci.

Dlu B a b e s i u dice, ca si candu s'ar' admite in principiu imprumutul cerutu de dlu E l i a d e, inca ar' fi de lipsa numirea unei comisiuni, carea se procure tote actele necesarie la contractarea imprumutului.

(Precum se vede, domnii membri nu erau aplecati a acordá imprumuturi d'in fondurile Societáti, — dar' dlu E l i a d e nu voiá a intielege. E de observatu inea, ca membrii de preste Carpati s'au retienutu cu multa prudentia de a discuta cestiunea in fonduu.)

Siedintia XXVII, 2. sept. 1869.

A l e s a n d r i anuncia prin unu telegramu, ca nu pote veni la Bucuresci.

Relativu la imprumutul cerutu de dlu E l i a d e, dlu L a u r i a n u face propunerea: „Societatea primesce propunerea dlui E l i a d e de a i-se face unu ajutoriu d'in fondurile Societáti pentru tiparirea cartiloru propuse de domnia sa, sub conditiuni analoge acelor'a cu cari are se se tiparesca dictionariulu limbei romane.

Dlu E l i a d e nu pote lua parte la discussiune, findu cestiune personale. Ceialalti membri nu sunt in numerulu cerutu de statute. Desbaterea cestiunei se aména.

Se continua desbaterea a sup'ra modululu de scriere, a nume despre duplicatiunea consonantelor.

Nici-unu argumentu nou nu s'a adusu nici pentru, nici contra duplicatiunei.

Totu ce ar' vorbi pentru duplicatiune, ar' poté fi ratiune de filologia seu de sciintia. Dar' nici unulu n'a potutu explica acest'a ratiune. S'a dísu, ca in duplicatiune se nu ne regulámu dupa limb'a latina, ci dupa firea limbei nostre. Se constatámu ce'a ce aflámu asta-di in limb'a nostra, si asteliu in progresulu, in cultur'a, in inogatirea limbei cu cavinte de arte, de sciintia, si altele, se observámu totdeun'a geniulu propriu alu limbei nostre. Se cautámu mai antéiu ratiunea duplicatiunei, si apoi se o admitemu; pana atunci, se stámu pre langa ace'a ce aflámu in limb'a nostra.

Partinitorii duplicatiunei mai' adaugu, ca prin duplicatiune limb'a e mai forte, mai dramatica, mai classica;

trechiele seu le-ar' cultivá se crezca catu de mari. Elu si-a luat langa sine unu scrietoriu de unguru pentru ca, vorbindu cu elu, se pote pronuncia mai bine limb'a lui Attila si ca se o invetie si pruncii lui. Am cugetatu, ca aceste voru fi destule de-o-cam-data pentru informarea onoratulu publicu, ca se scia, in ce parte a acestui comitatu se afla una oie ratecita\*) d'in turm'a fericitulu G e o r g i u P o p a. Daca Dlu notariu va continua si mai departe totu asié, apoi si eu voiu continua altcum, mai la lumina.

Unu Luncanu.

## VARIETATI.

\*) (U n a d e m i n t i r e a s c e p t a t a.) In unulu d'in numerii trecuti ai acestei foie, ne grabiram a lua notitia despre una corespondintia d'in Transilvania a dularinulu „P. Lloyd“, in care se dicea, ca congregatiunea generale a districtulu Fagarasiu primi cu unanimitate adresa cet. Dobritienu relativa la proiectulu de lege despre organizarea municipieloru, si ca la aducerea acestui conchusu, Dlu capitánu supremu, Ladislau (Vasiluu) Tamasiu, ar' fi contribuitu forte multu. — Cu putiena mirare si cu mai putiena surprindere venim a demintí acea scire, pre cerea Dlu capitánu supremu L. Tamasiu o numesce de neadeverata ma chiaru tendentiosa si. catu pentru persoana sa, se grabesce a raspunde, ca dinsulu nu numai ca n'a propusu, dar' nici ca a spriginitu una asemenea propunere.

\*) (U n u r e m a s i a g u i n t r e H a y d n s i M o z a r t.) Haydn n'a fostu numai unu componistu mare, ci si unu fortepianistu escelente. Aflandu-se odata in visita la amiculu seu Mozart, in decursulu conversatiunei i dísse: „Eu credu, ca potu jocá numai decatu si fara erore verice compositiune a Diale!“ — „Despre acest'a-me indolescu“, resunse Mozart. Treba veni la ramasiagu, si anume, celu ce va perde remasiagulu se platesca pentru

\*) Asemene oi ratecite se voru fi aflandu mai multe, daca nu in cottulu Aradului, in alte comitate. Este lucru tristu, ca si acei putieni romani, cari se mai afla in functiuni publice, nu se servescu toti de limb'a romana, ci de cea magiara. Asta-di, candu ne luptámu mai vertosu pentru principulu natiunale, candu ne plangemu de magiarisare si voimuu ca limb'a romana se si ocupe locul ce i compete, nu potemu se mai suferimu asemenea abusuri. Corespondintii nostri voru binevoii a ni tramite spre publicare numele tuturor aceloru oficiali cari, avendu functiuni in comune, comitate seu districte romane, dispretiuescu limb'a poporulu romanu. Se afla chiaru si intre advocatii romani unii, caroru a li mai place a se servi de limb'a magiara. Corespundu ore acesti-a numelui de advocatu romanu? Se nu uitámu nece pre acesti advocati degenerati. Trebuie se tienemu in evidentiua pre tote oile ratecite. Nu este iertatu se dámu nece una iota d'in drepturile nostre. Red.

a nu duplicá, insemneza decadentia, insemneza a lasá limb'a in primitivitatea ei rustica si bruta; d'in contra, a duplicá, insemneza a inaltia limb'a la adeverata ei classicitate.

Pentru a nu precipita lucrulu si pentru a concilia intr'unu modu ore care diferitele opiniuni, se insarcineza de nou dnii Romanu si Eliade a formulá cestiunea.

Siedintia XXVIII. 3. sept. 1869.

Se cetesce propunerea noua despre duplicatiune.

Acest'a se resume in urmatoarele:

1) Se se admita duplicatiunea in compunere cu prepositiuni preste totu; 2) dupl. lui l, unde immoia si se immoia; 3) in tote cuvintele de sciintia (termeni tehnici); H e l i a d e mai adauge 4) dupl. lui s in perfectulu verbeloru de a III. conjugatiune si in formele, ca: cantas s e m, cantas e s i, cantas e r a, etc.

Se revoca in memoria membriloru, ca aci e vorb'a numai de unu modu de scriere provisoriu si nu se preiudeca intru nimicu stabilirea definitiva a ortografiei.

M a s s i m u face o propunere, carea s'a si admisu.

A l. R o m a n u: Si in adoptarea uniu modu de scriere provisoriu, prin urmare si in admiterea duplicatiunei trebe se fixámu certe regule; pentru ace'a face propunere ca amendamentu la propunerea lui M a s s i m u: „Duplicatiunea prin compunere cu prepositiuni se admite in genere. Dar' nu se admite: 1) dupl. lui d, la prepositiunea a; d se admite numai unde limb'a l'a primu pentru delaturarea hiatulu; 2) unde sunt degia doue consonante, p. e., cuprindere, etc.; 3) unde vorbele si-au perdutu semnificatiunea radecinei si nu se mai intrebuintieza decatu compuse, p. e., superare, cucerire, etc. 4) Asimilarea se admite dupa usulu limbei latine, pas-trandu-se liter'a finale a prepositiunei, p. e., s u b s i d i u, s u b v e r s a r e, etc.

Se ia in discussiune dupl. lui l.

Se admite dupa usulu limbei latine.

(Va urmá)

2500 galb., cu ipoteca valabile pana la 8000 galb., si pre langa unu percentu de 12 galb. pre anu, pentru ca se si tiparesca cartile: 1) Bibli'a sacra; 2) Istoria literatur'e elenice, latine si a populiloru moderni; 3) Cursu de poesia generale, in patru volume; 4) Armonia intre antitesi seu spiritulu si materia.

Cestiunea fiindu personale, Dlu E l i a d e se retrage de la presidiu, dar remane in sala. L a u r i a n u ia presidiulu.

I o n e s c u ese d'in siedintia. B a b e s i u observa, ca esindu Ionoscu d'in siedintia, nu mai suntemu in numerulu cerutu de statute pentru siedintia plenaria, prin urmare cestiunea nu se pote lua in desbatere.

P a p i u si H o d o s i u reflecteaza, ca I o n e s c u ca esitu d'in siedintia pentru a nu se mai intorce. Obiectulu se pote desbate, si numai votu nu s'ar' poté, daca membrii n'aru fi in numerulu cerutu de statute.

Intrandu in desbatere, S i o n u afla necesariu, inainte de tote, a se cunosece starea financiaria a Societáti; deci se acceptámu, pana ce comisiunea financiaria va veni cu raportulu seu. Mai este necesariu apoi a face budgetulu anululu 1870, pentru ca se vedemu despre ce sume de bani ar' mai poté dispune Societatea, afara de cele ce ar' intrá in budgetu; ureta in ce stare delicata si neplacuta ar' veni Societatea cu presedintele seu (E l i a d e e presedintele) d'in posibilitatea uniu procesu ce s'ar' poté escá d'in caus'a acestui imprumutu.

S e c r e t a r i u l u ureta starea fondulu Societáti: 95,903 lei 66 bani, depusi in done bonuri la tesaurulu statulu; 23,500 lei, depusi in done quietantie la cass'a de depuneri si consemnatiuni. In totu: 119,403 lei, 66. bani.

M a s s i m u ureta, ca Societatea asta-di n'are disponibilu 2500 galb., cati cere E l i a d e imprumutu. Bani de la tesaurulu statulu nu se potu scote candu vrei, ci numai la espirarea termineloru; banii depusi la cass'a de depuneri nu facu 2500 galb.; ureta preocupatiunile sale facia cu opiniunea publica, daca membrii Societáti s'aru imprumutá ei unii pre altii d'in fondurile ei, fonduri cari nu se potu intrebuintia decatu conformu intentiunei fundatoriloru; dice apoi, ca nu e deslegata inca nici intrebaru, daca epitropii se potu imprumutá d'in banii, incredintati epitropiei loruu.

ambii cina si champagne. Abie trecu una diumetate de ora, si Mozart dede amicalui seu nescio note, cu cari nimitu de simplicitate cea mare a loru, se puse la clavieru.

Parisu, 10. aug. Noulu cabinetu s'a compus precum urmeza: Palicao ministru de resbelu, Chevreau de interne, Magné de finance, Duvernois de comerciu, Rigault de Genouilly de marina, David pentru afacerile publice, Latour d'Auvergne de externe, Busson presedintele consiliului de statu, Grandperret de justitia, Brame pentru instructiunea publica.

Sciri electrice.

Parisu, 10. aug. Noulu cabinetu s'a compus precum urmeza: Palicao ministru de resbelu, Chevreau de interne, Magné de finance, Duvernois de comerciu, Rigault de Genouilly de marina, David pentru afacerile publice, Latour d'Auvergne de externe, Busson presedintele consiliului de statu, Grandperret de justitia, Brame pentru instructiunea publica.

Viena, 11. aug. „Tageblatt“ anuncia faim'a, ca Andrassy va primi ministeriulu de externe, Lonyay va deveni ministru presedinte ungurescu, Beust inse va remane si mai departe cancelarulu imperiale. — Totu acesta foia comunica d'in Brody, ca confiniile rusesci sunt ocupate cu trupe si ca lini'a ferata Petropole-Varsiovia a primitu ordinu, a avé la dispusetiune, in casulu unei eventualitati, patru-spre-diece trasure pre ai

Carlsruhe. 11. aug. Cetatea Strassburg este incungurata de tote partile. Liniile ferate spre Parisu si Lyon sunt ocupate de germani. Fortaretia Strassburg, se dice, ca este forte slabu provisionata si ca garnison'a constá numai d'in unu regimentu de infanteria si d'in gard'a nationala. Generalulu Beyer provoca pre comandantele fortaretiei se capituleze, convocarea fu inse respinsa.

Parisu, 11. aug. (Siedintia camerei.) Ministru presedinte, Palikao, dîse in decursulu siedintiei, ca perderea suferita se va repará catu mai curundu; una resplatare prompta este sigura (Aplause generali) Projectulu de lege despre radicarea creditulu de la 500 de milioane la 1000 milioane s'a recunoscutu si declaratu de urgente. — Tote diurnalele dicu, ca numirea lui Palicao de ministru-presedinte are de scopu continuarea resbelulu pana la estemitate.

Londra, 11. aug. Imperatulu rusescu a cercatu se mediu-locesca pacea, dar' nu i a succesu, de ora-ce regele prusescu declará, ca armata prusesca este pana acum invingutoria si nu pote depune armele inainte de una lupta noua; daca va reesi éra si victorioasa, atunci negociatiunile diplomatice se voru poté suscepe dupa intrarea in Parisu.

Municu, 11. aug. (Oficialu). La Wörth, divisiunea bavaresa prima perdú 36 oficeri, 800 mortu si raniti.

Berolinu, 11. aug. Despre flott'a fancea nu se aude nimic'a. Trecerea preste Renu s'a sistatu. Soldatii württembergesi voru merge in ajutoriulu armatei la Renu. Se vorbesce, ca in Strassburg se afla 4000 raniti.

Parisu, 11. aug. Corpulu legislativu primu cu unanimitate creditulu de unu miliardu pen-

tru lipsele resbelulu si introducerea cursulu forciatu alu bancnotelor.

Florentia, 11. aug. Cele doue clasi de etate d'in categoria prima a aniloru 1842 si 1843 sunt chiamate sub arme.

Roma, 11. aug. Se vorbesce, ca pap'a va revoca pre nunciulu seu d'in Rom'a.

Metz, 11. aug. (séra). In intreg'a di nu s'a intemplatu nici una lupta. Ploi'a curge in continuu. — Fain'a, ca prussii au ocupatu cetatea Nancy, se demintiesce.

Viena, 12. aug. „Fremdenblatt“ are informatiunea sigura, ca in Polonia rusesca nu este mai multa militia decatu in tempu de pace, si ca guvernulu rusescu nu voiesce nece decatu a esi d'in neutralitatea sa.

Municu, 12. aug. Primulu corpu bavaresu de armata, trecundu riulu Vogesen, a sositu asta-di in Djemeringen (Saarunion).

Responsuri Dni P. Miresianu in Cortedia, Bani de prenumeratiune, despre cari Dta faci mentiune, nu i amu primitu, cu tote aceste-a inse v'amu notatu intre abonatii patriarului curinte. — Dni N. Butariu in Bodesci. Foia se va tramite pre adresa DTale. — Dni G. Chisiu in Sarsigu. Cercandu protocolulu espediitiunei, amu abatu, ca foia vi se tramite regulatu pre lini'a Oradea-Mare-Micske; daca totu-si n'ati primitu necari numeri, — ce'a ce numai d'in causa oficiulu postalu s'a potutu intempla, — binevoiti a ni-numi, ca se vi potemu suplini.

Proprietariu si editoriu ALESANDRU ROMANU Redactoru respund. interim. IONU POBUTIU.

Feriti-ve de speculanti amagitori!

Intu multele aneetari, mai alesu cele de orologie, sunt unele prea pompoze si compoase cu intentiunea de a prinde in cursa pro locutiunii da la tiera (provinciali). Cu si cine dar intru interesulu seu propriu feresca-se de a cumpara orologiele pentru cari venditoriulu nu pote da garantia da ajunsu. Orologiulu cumperate de la mine se potu totalu'ca si dupa placu an a noi-se returna, an a se schimbá cu altele, una dovada adepta de cea mai exacta soliditate.

MINUNILE DILELORU NOSTRE

sunt ologiile probeine regulate, cari se vendu cu reversata de garantia; acele se vendu, precum se pote vedé mai la vale, cu preturi forte mics, numai ca cecerea loru se fia mai mare. Deci, simene se nu sope ocaziunea binevenita de a se providé cu unu esemene obiectu atitu de trebuntescu pentru fia-see casa.

Pentru tote orologiele se garanteza.

- 1 orologiu formatu cu capulu de bronzu si cadranelu emailatu . . . . . fl. 1.40
1 cu cadranelu de porcelana emailatu . . . . . fl. 1.60
1 cu spirala (carré bâte) . . . . . fl. 2.80

Orologie anglice de pusunariu

- 1 Cronometru Gimbriu . . . . . fl. 9.50
2 ac. in-a-si. preafin ornatu, cu desceptatoru . . . . . fl. 10.50
2 ancora cu sticla de cristalu . . . . . fl. 11.50

Ornamente eftine pentru domne si domni

Ornamentele d'in statu nou (gura noua) facu de parcau pro ocaziunea pentru ca aceste noue fabricatiuni neci in coloru neci in forma (fagón) nu cedu coloru gotiune, apoi este de insemnata cu nu costa neci a patra parte d'in pretulu ce se dá numai pentru forma (fagónulu) coloru genulu, deci urmeza de sine ca se pote mai adeca ori cumpara ceea ce este mai nou si mai modernu. Inu-si cunoscetoriulu pote fi amagitu cu aceste. Atitu sunt de buna limitate.

Celle mai noue ornamente

- Broste (aen) fine 1 buc. 40, 60, 80 cr. fl. 1.
preafine 1 . . . . . fl. 50, 1.80, 2, 2.50.
Cercei, fini, 1 par. 50, 80 cr. fl. 1.
preafini 1 . . . . . fl. 1.50, 2, 2.50.

Ornamente fine de briliante.

- 1 Brosiu d. 4, 5, 6.
1 par. Cercei fl. 4, 5, 6.
1 par. bumbi de camecie fl. 2.50, 3.50, 4.50.

Ornamente de doliu (gele)

- 1 Brosiu (aen) 20, 30, 40, 60 cr. fl. 1.
1 par. Cercei 25, 35, 50, 80 cr. fl. 1.
1 buc. bragiete, 30, 40, 60 cr. fl. 1.

Ornamente pururea mirositorie

- d'in plantu indice, cari pastredia pururea mirosulu naturalu si sunt formate dupa cea mai noua moda. Aceste ornamente sunt neajunse in elegantiu si placute pentru mirosulu celu bunu. — Salonulu, in carele va intrá o domna ce porta acesta garnitura, devine in cate-va minute profumatu.

Ornamente de ocieulu moderne

- 1 Brosiu (aen) 40, 60, 80 cr. fl. 1, dte in argintu cuprinsi fl. 1.60, 2, 3.
1 par. Cercei. 50, 60, 80 cr. fl. 1, dte in argintu cuprinsi, fl. 1.50, 2, 3, 5.50.

Mãrfuri de argintu dupa façonulu cellu mai nou

preafinu, de 13 pr. cu marc'a de aperare, de la oficiulu de i. r. de Vien'a

- Numai prin comparatoru cu radiata de argintu vechi cu pretu celulu un'a fostu cu potenta a pote vindé mãrfuri de argintu genulu cu petarile urmatorie. — (Argintulu vechi in schimbãnu.)
1 duzuna cutite de mеса . . . . . fl. 15.—
1 " furculitu . . . . . fl. 15.—

Mãrfurile insemnate mai sus cu pretimile si calitatea numita sunt de vendiare numai in depusetoriulu subsemnatulu. Listele preturilor pentru tote obiectele se dan gratuite. Va interviu pre ori si cine a are unu esemplariu. In monarcia austriaca acesti articli se afla de vendiare numai in depusetoriulu subsemnatulu (11--8--14)

A. FRIEDMANN in Vienn'a, Praterstrasse Nr. 26.